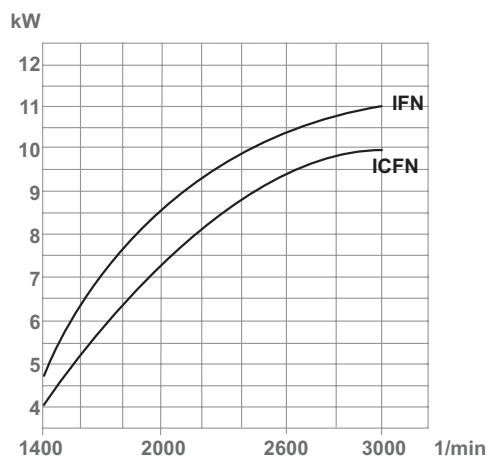
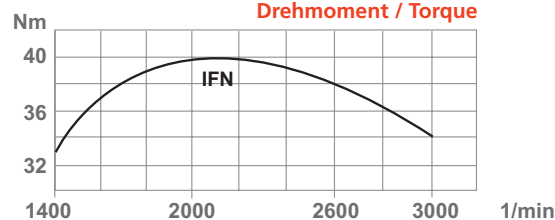


Technische Daten / Technical data

Modell / engine type		43 W
Bauweise / configuration		horizontal / horizontal
Zylinder / cylinders		1
Kühlung / cooling		Wasser / water
Max. Leistung (bei 3000 min ⁻¹) / max. output (at 3000 rpm)		
	IFN-ISO	kW (HP) 11.0 (15.0)
	ICFN-ISO	kW (HP) 9.9 (13.5)
Max. Drehzahl / max. speed		(min ⁻¹) 3000
Max. Drehmoment / max. torque		Nm (min ⁻¹) 40.1 (2100)
Bohrung / bore		mm 95
Hub / stroke		mm 100
Hubraum / displacement		cm ³ 708
Mittlere Kolbengeschwindigkeit / mean piston speed		m/s 10 / 3000
Verdichtungsverhältnis / compression ratio		1:19.5
Schmierölmenge / oil sump capacity		l 2.1
Schmierölverbrauch / oil consumption		g/kWh 1
Tankinhalt / tank capacity		l 7.5
Max. Neigungswinkel / max. inclination		permanent 15°
Trockengewicht / dry weight		kg 97
Kühlwasserwärme / cooling water heat		kW 9.9
Strahlungswärme / radiation heat		kW 2.0

Leistung / Output**Drehmoment / Torque****Verbrauch / Consumption**